



**PRIMER  
ANUNCIO**

## **IIIª CONVENCION EUROPEA DE LA MONTAÑA INVERNESS (Escocia), 16-18 MAYO 2002**

**Nuestras montañas -  
Un aliciente para el desarrollo rural  
europeo de mañana**



*Y en colaboración con*



# IIIª CONVENCION EUROPEA DE LA MONTAÑA

## Euromontana

La IIIª Convención Europea de la Montaña está organizada por **iniciativa de Euromontana**.

*Euromontana es la asociación europea para la cooperación de las regiones de montaña. Su objetivo es la promoción de un desarrollo rural duradero de las zonas de montaña a escala europea. Sus proyectos se basan en la red de sus organizaciones miembros (asociaciones de montaña, organizaciones agrícolas, institutos y universidades, colectivos...) en el conjunto de Europa occidental, central y oriental.*

*Euromontana tiene una larga historia. Fue creada a iniciativa de la FAO en 1956 como una conferencia informal para “los problemas económicos, sociales y medioambientales de las regiones de montaña”. Desde su constitución jurídica en 1996, Euromontana ha intensificado su experiencia en el desarrollo rural de las zonas de montaña europeas mediante estudios, proyectos operativos e intercambios regulares entre representantes de zonas de montaña y expertos. Sus contribuciones en el campo del desarrollo rural son desde entonces ampliamente reconocidas en Europa.*

## Los desafíos de la IIIª Convención Europea de la Montaña

La IIIª Convención Europea de la Montaña, al igual que las 2 anteriores en **Ljubljana, Eslovenia (1998)** y en **Trento, Italia (2000)**, tienen como objetivo reunir a los representantes de las regiones de montaña del conjunto de Europa para concretar los **nuevos desafíos europeos** relativos al desarrollo de las montañas e identificar las **recomendaciones** y las **estrategias comunes**.

Esta “edición especial 2002” tiene además **2 desafíos suplementarios**:

- ◆ garantizar una sensibilización y una comunicación eficaz en el marco del **Año Internacional de las Montañas**,
- ◆ lanzar la preparación de contribuciones importantes en el marco **de los futuros desarrollos de la Unión Europea** – su ampliación sin precedentes y las reformas políticas comunes agrícola y regional **en 2006**.

## Colaboradores

Las principales agencias e instituciones implicadas en el desarrollo rural en Escocia [**Highlands & Islands Enterprise, la Crofters Commission, Scottish Natural Heritage, el Consejo de los Highlands, la Forestry Commission**] se han comprometido no sólo a acoger este evento y a emplearse a fondo para que alcance sus objetivos sino también a ofrecer un encuentro único con la cultura y el entorno escocés.

**El Observatorio Europeo de los Bosques de Montaña** velará porque los aspectos forestales del desarrollo rural sean considerados en las distintas etapas del programa y organizará una sesión de formación en colaboración con la Forestry Comisión del Reino Unido el sábado 18 de mayo incluyendo visitas sobre el terreno.

El grupo de **Amigos de la Montaña** del Parlamento Europeo se ha comprometido en la preparación de una mesa redonda especial de los diputados europeos el viernes 17 de mayo.

Varias **organizaciones miembros** de Euromontana se han movilizado para encargarse de la difusión de información sobre la IIIª Convención Europea de la Montaña en sus respectivos países.

# Nuestras montañas - Un aliciente para el desarrollo rural europeo de mañana

*Las zonas de montaña son conocidas por sus limitaciones geográficas permanentes que van en detrimento de su desarrollo.*

*Sin embargo, el objetivo de la IIIª Convención Europea de la Montaña consiste en proporcionar una visión en la que las zonas de montaña logren desarrollar sus potenciales y superar sus limitaciones naturales, preservando así sus ventajas únicas en beneficio del conjunto de Europa.*

El programa consta de los siguientes acontecimientos y sesiones:

## Nuevos conocimientos de las zonas de montaña en 2002

La descripción de las condiciones reales de las zonas de montaña con datos científicos, económicos y estadísticos ha sido siempre un desafío a escala europea. En esta sesión se presentarán los resultados de un estudio estadístico piloto del conjunto de las zonas de montaña europeas, encargado por la CE y cuya finalización está prevista en marzo de 2003, y algunos análisis complementarios de las condiciones económicas de las zonas de montaña. También se presentará la forma en la que otras entidades territoriales (las islas, las regiones poco pobladas) son descritas en Europa.

## Potenciales a desarrollar

La IIIª Convención Europea de la Montaña se concentrará en las potencialidades de las regiones de montaña para lograr un desarrollo rural sostenible. Algunas de estas oportunidades serán abordadas con detenimiento a lo largo del trabajo en talleres: los productos de calidad, el bosque y los recursos renovables, la cooperación intraregional y las externalidades positivas de la agricultura de montaña. Las conclusiones de estos talleres serán tratadas en sesión plenaria. Su síntesis general deberá destacar las fuerzas vivas del desarrollo rural de mañana y proporcionar las primeras recomendaciones para mantener ese desarrollo.

## Una visión para las montañas de Europa en 2020

Antes de abrir un debate sobre los desafíos políticos, la IIIª Convención Europea de la Montaña invitará a representantes políticos y a expertos a una mesa redonda para imaginar lo que podrían y deberían ser las montañas europeas en 2020 y para intercambiar su punto de vista sobre las formas de llevar a cabo esta visión.

## Los desafíos políticos

La IIIª Convención Europea de la Montaña abordará algunos desafíos políticos clave en Europa y su impacto en los países de la Unión Europea, los futuros miembros e incluso los demás países que desarrollan su cooperación con la Unión Europea.

### ◆ La política regional de la UE

- Ampliación y política de cohesión territorial: situación y perspectivas
- Las opciones para una nueva política regional y su posible impacto en las zonas de montaña de Europa occidental, central y oriental (evoluciones y tendencias tras el II Informe sobre la Cohesión, la prioridad territorial para las “zonas con limitaciones permanentes”).
- La consideración de las cuestiones territoriales en el seno de las instancias europeas

### ◆ La Política Agrícola Común

- Evolución general de la PAC y del desarrollo rural en el seno de la PAC
- La revisión intermedia de la PAC y los objetivos para la reforma de 2006
- La situación en los PECO y los impactos esperados por la ampliación de la Unión Europea
- Las negociaciones de la OMC y su efecto en las evoluciones de la PAC

### ◆ Políticas comunitarias para el medioambiente y el papel de las políticas nacionales

Las zonas de montaña proyectan aspectos importantes de las políticas comunitarias para el medioambiente. Se discutirá sobre las implicaciones para la política regional y la necesidad de coordinación con el resto de ámbitos políticos.

## ACONTECIMIENTOS

### ◆ Taller Bosque de Montaña que incluye visitas sobre el terreno “Bosques y silvicultura en el desarrollo rural”

### ◆ Mesa redonda de los Diputados Europeos

## VISITAS

**Se organizarán visitas sobre el terreno el sábado 18 de mayo incluyendo visitas a lugares turísticos en los municipios de montaña.**

# Comparecientes y contribuciones

(18 de enero de 2002 – lista incompleta)

## Instancias europeas

Michel Barnier, Comisario europeo para la política regional, CE  
Nikoforos Sivenas, Director del desarrollo rural / Sapard, DG Agri, CE

## Agencias de desarrollo y agencias medioambientales

Sandy Cumming, Director Ejecutivo, HIE, Escocia-RU  
Iain Jardine, Director Ejecutivo Scottish Natural Heritage, Escocia  
Agencia Regional para el Medioambiente, Midi-Pyrénées - Francia  
CEFIDEC, Centro de Formación y de Innovación de los Cárpatos, Rumanía  
Luciano Caveri, Diputado Europeo de Italia  
Carlos Carnero, Diputado Europeo de España  
Dimitrios Katyforis, Diputado Europeo de Grecia  
Michel Ebner, Diputado Europeo de Italia

## Autoridades nacionales y regionales

Mária Kadleèiková, Vice-Primer Ministro, Eslovaquia  
Akis Tsohatopoulos, Ministro de Desarrollo, Grecia [por confirmar]  
Los Ministros de Medioambiente y de Asuntos Rurales y de los Fondos Estructurales Europeos, Escocia-RU [por confirmar]  
Jesús María Alonso Vallejo, Director para la Planificación y las Políticas Comunitarias, Departamento de Agricultura del Gobierno Vasco, Comunidad Autónoma de Euskadi (Esp)  
Kapta Pancheva, Directora de Asuntos internacionales, Ministerio de desarrollo regional, Bulgaria [por confirmar]  
Dimitrios Kossyvakis, Diputado nacional, Grecia  
David Green, Presidente del Consejo de los Highlands, Escocia-RU  
Radu Rey, Director de la Agencia Nacional para la Zona de Montaña – Ministerio de Agricultura, Rumanía  
David B Henderson-Howat, Director para Escocia, Forestry Commission, RU  
Representantes de: la Provincia Autónoma de Trento et la Provincia de Turín, Italia

## Institutos y Universidades

Laurent Van Depoele (ex Director de desarrollo rural en la DG Agri), Universidad de Leuven  
Martin Price, centro de estudios de montaña, Universidad de Perth, Escocia-RU  
Prof. Gilles Bazin, Instituto Nacional para la Investigación Agronómica, Francia  
Bob Crabtree, consultor económico y Andrew Copus, Universidad de Aberdeen, Escocia-RU  
Y contribuciones:

Nordregio, Centro de investigación para la ordenación del territorio y el desarrollo regional, Noruega / Suecia/ Finlandia

## Asociaciones de montaña

Frank Gaskell, Presidente de Euromontana  
Jean-Claude Monin, Presidente del Observatorio Europeo de los Bosques de Montaña  
AEM, Asociación Europea de los Electos de Montaña  
SAB, Agrupación suiza para las regiones de montaña  
FFEM, Federación francesa de Economía de Montaña  
ANEM, Asociación Francesa de los Electos de Montaña  
Makmontana, Asociación para el desarrollo de las zonas de montaña, Macedonia-Fyrom  
Eurîles, Sistema europeo de vínculos e intercambios entre islas  
ISARA-Lyon, Instituto Superior de Agricultura de Rhône Alpes, Francia  
Facultad de selvicultura de la Universidad de Sarajevo, Bosnia Herzegovina  
Agrocert, Agencia para la certificación en agricultura, Grecia  
Instituto de Montanología de Cristian-Sibiu, Rumania

## Organizaciones agrícolas

Massimo Pacetti, Presidente de la Confederación Italiana de Agricultores, Italia  
Iain MacAskill, Presidente de la Crofters Commission, Escocia-RU  
Rupert Huber, Presidente del grupo de trabajo "Montañas y zonas desfavorecidas" del COPA/COGECA  
Gérard Bedos, Presidente de SUAIA-Pirineos, Francia  
Firmino Cordeiro, Presidente de la AJAP, Asociación de jóvenes agricultores de Portugal (por confirmar)  
Y contribuciones de:  
FNSEA, Federación Nacional de Sindicatos de explotantes agrícolas, Francia  
FAER, Fundación para la Alimentación y la Agricultura, Rumania  
SUACI, Servicio agrícola de los Alpes del Norte, Francia  
COPAMAC-SIDAM, Servicio Agrícola del Macizo Central, Francia  
FAMD, Federación de Agricultores de Montaña de Dorna, Rumanía

## Organizaciones internacionales

Mario Pezzini, OCDE  
FAO [por confirmar]

## Agencias de desarrollo y agencias medioambientales

Sandy Cumming, Director Ejecutivo, HIE, Escocia-RU  
Iain Jardine, Director Ejecutivo Scottish Natural Heritage, Escocia  
Agencia Regional para el Medioambiente, Midi-Pyrénées - Francia  
CEFIDEC, Centro de Formación y de Innovación de los Cárpatos, Rumanía

Para más información sobre el programa, las inscripciones, los medios de transporte y alojamiento en Iverness puede consultar el sitio web: [www.hie.co.uk/mountainconvention](http://www.hie.co.uk/mountainconvention)

## Agradecimientos

